



# Get Streetcar Ready

Prepárese Para el Tranvía

Chuẩn Bị Sẵn Sàng Cho Streetcar

Cyclists | Ciclistas | Người đi xe đạp

Orange County's first modern streetcar is arriving to serve you. Connecting with the rail and bus network, OC Streetcar will offer car-free transportation between Santa Ana, Garden Grove and beyond.

*El primer tranvía moderno del Condado de Orange está llegando para servirle. Conectándose con la red ferroviaria y de autobuses, OC Streetcar ofrecerá transporte sin automóviles entre Santa Ana, Garden Grove y más allá.*

Streetcar hiện đại đầu tiên của Quận Orange sẽ đến vào để phục vụ quý vị. Kết nối với mạng lưới xe lửa và xe buýt, OC Streetcar sẽ cung cấp dịch vụ vận chuyển không cần xe hơi giữa Santa Ana, Garden Grove và xa hơn nữa.



Streetcars are quiet and only use warning bells and horns when needed. There are no fences or barriers that separate you from the streetcar. Streetcars cannot move off the tracks to avoid obstacles and cannot make abrupt stops in traffic.

*Los tranvías son silenciosos y sólo utilizan las campanas y bocinas de aviso cuando es necesario. No hay cercas ni barreras que le separen del tranvía. Los tranvías no pueden salirse de las vías para evitar obstáculos y no pueden realizar paradas bruscas en el tráfico.*

Streetcar chạy êm và chỉ sử dụng chuông cảnh báo và còi khi cần thiết. Không có hàng rào hoặc rào cản ngăn cách quý vị với streetcar. Streetcar không thể di chuyển ra khỏi đường ray để tránh chướng ngại vật và không thể dừng đột ngột khi đang lưu thông.



[OCstreetcar.com](http://OCstreetcar.com)



[OCstreetcar@octa.net](mailto:OCstreetcar@octa.net)



1(844) 7GO-OCSC or  
1(844) 746-6272



[facebook.com/  
OCstreetcar](https://facebook.com/OCstreetcar)



[@OCstreetcar](https://twitter.com/OCstreetcar)



# Stay Alert and Get Ready for a New Adventure

*Manténgase alerta y prepararse para una nueva aventura*

Luôn cảnh giác và sẵn sàng cho một cuộc phiêu lưu mới

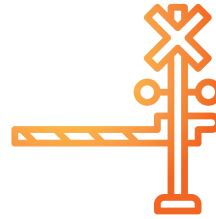
Cyclists | Ciclistas | Người đi xe đạp



RESPECT THE RAIL



DON'T GET STUCK



WAIT YOUR TURN



DON'T CUT IN FRONT

## Learn how to stay safe while cycling near the OC Streetcar:

- **Respect the Rail:** Ride in bike lanes and use hand signals to inform other road users about your intentions.
- **Don't Get Stuck:** Always cross tracks at a right angle to avoid falling.
- **Wait Your Turn:** Stop behind lowered crossing gates or when red lights are flashing.
- **Don't Cut in Front of Moving Streetcars:** Avoid riding in the streetcar lane. Never cross in front or tailgate a moving streetcar.

## *Aprende a mantenerte seguro mientras conduces cerca del OC Streetcar:*

- **Respete el raił:** Vaya por los carriles para bicicletas y use señales manuales para informar a otros usuarios de la carretera sobre sus intenciones.
- **No se quede atorado:** Cruce siempre las vías en ángulo recto para evitar caídas.
- **Espere su turno:** Deténgase detrás de las barreras de cruce bajadas o cuando las luces rojas estén parpadeando.
- **No vaya por delante de tranvías en movimiento:** Evite circular por el carril del tranvía. No cruce nunca por delante ni por detrás de un tranvía en marcha.

## Học cách giữ an toàn khi lái xe gần Xe Điện OC:

- **Tôn trọng đường sắt:** Đi trên làn đường dành cho xe đạp và giơ tay ra tín hiệu để thông báo cho những người tham gia giao thông khác về ý định của quý vị.
- **Đừng để bị mắc kẹt:** Luôn băng qua đường ray theo đúng góc độ để tránh bị ngã.
- **Chờ đến lượt:** Dừng lại phía sau cổng qua đường đã hạ thấp hoặc khi đèn đỏ nhấp nháy.
- **Không cắt ngang phía trước streetcar đang di chuyển:** Tránh đi trong làn đường dành cho streetcar. Không bao giờ băng qua phía trước hoặc bám đuôi một chiếc streetcar đang di chuyển.